

# DH Item Review Dictionary Entries

Digital Stewardship Curriculum

# Digital Heritage Items Review

- DH items can have more than 1 media asset  
DH items tell a whole story
- FIVE metadata tabs
  - Mukurtu Essential & Mukurtu Core
  - Provide sharing settings at DH item level
  - Unique to Mukurtu:
    - +Cultural Narratives & Traditional Knowledge
    - +Related Items, Community Records
- ADD as MUCH information as you can!

# Digital Heritage Item Creation

- Collect media assets
  - Collect descriptive metadata
  - Upload media asset(s)
  - Create rich DH item
- 
- This is in your Mukurtu User Guide! (part 1)

# Portrait (Front) of Louis Walking Antelope FEB 1908

Digital Heritage Portrait (Front) of Louis Walking Antelope FEB 1908 has been updated.

[View](#) [Edit](#) [Revisions](#) [Add a Book Page](#) [Add Community Record](#) [Duplicate Item](#)



[Download](#)

[IMAGE METADATA](#)

## DESCRIPTION:

Stanislas Aripa was an interpreter for the Tribal Leaders who couldn't speak English. Felix Aripa, tells an anecdote of his father's (Stanislas Aripa) trip to Washington D.C.

## CULTURAL NARRATIVE:

FA: I have a picture, my mother and my dad had taken in Spokane city, they always called it Spokane city. And that was taken in 1906 before he went to delegation, and... My dad says that when they..when the delegation to Washington... when they got over there, oh (usntmet khwe.. khwe schinteylmikhumet (they lost their Superintendent), he took off and

### COMMUNITY:

[Michael Test](#)

### PROTOCOL:

[Michael Test Community Only](#)

### CATEGORY:

[General, Government to Government Relations](#)

### ORIGINAL DATE:

1908

### CREATOR:

[Gill](#)

[De Lancey W.](#)

### RIGHTS:

Coeur d'Alene Tribe

### TRADITIONAL KNOWLEDGE LABELS:



[TK Attribution Label \(TK A\) 1.0](#)

### LICENSING OPTIONS:



[Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0\)](#)

### SOURCE:

Glass Negatives of Indians (Collected by the Bureau of American Ethnology) 1850s-1930s; Cite as: BAE GN 03018A 06486900, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution, <http://collections.si.edu/search>

[About](#)[Browse Collections](#)[Browse Digital Heritage](#)[Browse Communities](#)[Show Wizard](#)[Add content](#) / [Create Digital Heritage](#)

## Create Digital Heritage

[Mukurtu Essentials \\*](#)[Mukurtu Core](#)[Rights and Permissions](#)[Additional Metadata](#)[Relations](#)**Title \*****Summary**[Show row weights](#)**Media Assets**

*Drop a resource from Scald media library here.* Allowed resource formats: *Audio, File, Image, Video*

[Add another item](#)[Communities and Protocols \\*](#)



Title \*

Sample Item

Summary

Media Assets



Allowed resource formats: Audio, File, Image, Video

Delete

Add another item

Communities and Protocols \*

Communities and Protocols 1

Community

Select a community

search sort: Scald ID Descending

-  Mukurtulogo.png [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  JH Forum.jpg [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  IDRH [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  1NAAPPP0003.jpg [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  Jc\_Test\_Flyer.pdf   
Jas on Chung [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  IMG\_7439\_1.JPG [View](#) [Edit](#) [Delete](#)
-  processingplan\_form\_and\_matrix\_0.pdf [View](#) [Edit](#) [Delete](#)



Add another item

## Communities and Protocols \*

### Communities and Protocols 1

#### Community

Select a community

Select a community

Michael Test

Community 1

Add another community

## Item Sharing Settings \*

- This item may be shared with members of ANY protocol listed.
- This item may only be shared with members belonging to ALL the protocols listed.

## Category \*

- Architecture and Dwellings
- Articles
- Artistry and Artifacts
- Category 1
- Category 2
- Category 3
- Ceremony

Add another item

## Communities and Protocols \*

### Communities and Protocols 1

#### Community

Michael Test

#### Protocol \*

Michael Test Community Only

Protocol1

Add another community

## Item Sharing Settings \*

- This item may be shared with members of ANY protocol listed.
- This item may only be shared with members belonging to ALL the protocols listed.

## Category \*

- Architecture and Dwellings
- Articles
- Artistry and Artifacts
- Category 1
- Category 2
- Category 3
- Ceremony

Add another item

## Communities and Protocols \*

### Communities and Protocols 1

#### Community

Michael Test

#### Protocol \*

Michael Test Community Only

Protocol1

Add another community

#### Item Sharing Settings \*

- This item may be shared with members of ANY protocol listed.
- This item may only be shared with members belonging to ALL the protocols listed.

#### Category \*

- Architecture and Dwellings
- Articles
- Artistry and Artifacts
- Category 1
- Category 2
- Category 3
- Ceremony

**Item Sharing Settings \***

- This item may be shared with members of ANY protocol listed.
- This item may only be shared with members belonging to ALL the protocols listed.

**Category \***

- Architecture and Dwelling
- Articles
- Artistry and Artifacts
- Category 1
- Category 2
- Category 3
- Ceremony
- Chemawa
- Collaboration
- Delegation
- Economy/Economic Development
- General
- Government to Government Relations
- Hiking
- Indian Names
- Lands
- Landscape
- Language
- Language
- Lifeways
- Master Apprentice
- Religion
- Wars/Military/Conflict

**Creator**



Wars/Military/Conflict

**Creator**

**Contributor**

**Original Date**

**Revision information**

No revision

Create new revision

[Comment settings](#)

[Authoring information](#)

By Anonymous

[Publishing options](#)

Not published, Published

**Revision log message**

Save

Preview

[About](#)[Browse Collections](#)[Browse Digital Heritage](#)[Browse Communities](#)

## Sample Item

Digital Heritage *Sample Item* has been created.

[View](#)[Edit](#)[Add a Book Page](#)[Add Community Record](#)[Duplicate Item](#)[Download](#)[IMAGE METADATA](#)**COMMUNITY:**[Michael Test](#)**PROTOCOL:**[Michael Test Community Only](#)**CATEGORY:**[Artistry and Artifacts, General, Language](#)**AUTHOR:**[mwynne](#)

## Cultural Narrative

Format - **B** *I*          

[Switch to plain text editor](#)

[More information about text formats](#)

**Text format**

Filtered HTML

- Allowed HTML tags: `<a>` `<em>` `<strong>` `<cite>` `<blockquote>` `<code>` `<ul>` `<ol>` `<li>` `<dl>` `<dt>` `<dd>`
- Lines and paragraphs break automatically.

## Traditional Knowledge

Format - **B** *I*          



**Publisher**



**Rights**

**Traditional Knowledge Labels**

- None -

**Licensing Options**

- None -

**Revision information**

No revision

Create new revision

[Comment settings](#)

[Authoring information](#)

By Anonymous

[Publishing options](#)

Not published, Published

**Revision log message**

Save

Preview





Format



Type



Identifier

Language



Source

Subject



Transcription

Location

Geocode address



[Show row weights](#)**Collection**

A collection is an aggregation of digital heritage resources. Type the title of an existing collection in your CMS.

[Add another item](#)[Show row weights](#)**Related Items**

A reference to one or many related digital heritage resources. Type the title of the resource and select from content in your CMS.

[Add another item](#)[Show row weights](#)**Community Records**

Use the arrows to change the order of Community Records. Do not attempt to add or remove Community Records from here.

[Add another item](#)[Show row weights](#)

# Portrait (Front) of Louis Walking Antelope FEB 1908

Digital Heritage Portrait (Front) of Louis Walking Antelope FEB 1908 has been updated.

View

Edit

Revisions

Add a Book Page

Add Community Record

Duplicate Item



Download

[IMAGE METADATA](#)

## DESCRIPTION:

Stanislas Aripa was an interpreter for the Tribal Leaders who couldn't speak English. Felix Aripa, tells an anecdote of his father's (Stanislas Aripa) trip to Washington D.C.

## CULTURAL NARRATIVE:

FA: I have a picture, my mother and my dad had taken in Spokane city, they always called it Spokane city. And that was taken in 1906 before he went to delegation, and... My dad says that when they..when the delegation to Washington... when they got over there, oh (usntmet khwe.. khwe schinteylmikhumet (they lost their Superintendent), he took off and

### COMMUNITY:

[Michael Test](#)

### PROTOCOL:

[Michael Test Community Only](#)

### CATEGORY:

[General, Government to Government Relations](#)

### ORIGINAL DATE:

1908

### CREATOR:

[Gill](#)

[De Lancey W.](#)

### RIGHTS:

Coeur d'Alene Tribe

### TRADITIONAL KNOWLEDGE LABELS:



[TK Attribution Label \(TK A\) 1.0](#)

### LICENSING OPTIONS:



[Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0\)](#)

### SOURCE:

Glass Negatives of Indians (Collected by the Bureau of American Ethnology) 1850s-1930s; Cite as: BAE GN 03018A 06486900, National Anthropological Archives, Smithsonian Institution, <http://collections.si.edu/search>

# Dictionary Entries

- Developed with input from language learners and speakers
- Different metadata from DH items
- Different display from DH items
- Rich language content
- Multiple languages per site
  
- This is in your Mukurtu User Guide! (part 2)



Home

Collections

Individual Items

Qʷi·qʷi·diččaƣ Dictionary

100 Phrases

# Browse Dictionary

List Grid

=(q)i·k?

Information Question Suffix

-wad(i)

middle, in the middle

-ciĀ

from, come from

kawad(i)

killer whale / orca



ka-

Stick-like object, protruding object.

Qʷi·qʷi·diččaƣ(a)

Makah Language, speaking Makah

Search

Search

Sort by

Term ▲  
Translation

Title

A B C D E F G H I J **K** L M N O  
P Q R S T U V W X Y Z 0-9 #

Language

Makah (8)



Collections

Individual Items

Qʷi-qʷi-diččaƣ Dictionary

100 Phrases

# kawad(i)

## kawad(i)

**TRANSLATION:**

killer whale / orca

**PART OF SPEECH:**

noun

**RECORDING(S):**



Maria Pascua

**DEFINITION:**

Object protruding in the middle, refers to the dorsal fin.

**LANGUAGE:**

Makah

**RELATED DICTIONARY WORDS:**

-wad(i)

ka-

**KEYWORDS:**

marine life, whale

## kawad(i)

kawan -- Nuuchanulth



[About](#)[Browse](#)[Collections](#)[Dictionary](#)

# ajurrujuru

## ajurrujuru

R. Morrison Juppurla, *Bead Making*, Advanced Diploma of Language Studies, BIITE, 2000. Photo P. Cockram

**TRANSLATION:**

bean tree, batswing coral tree;  
*Erythrina vespertilio*

**RECORDING(S):**

Michael Jampin Jones

**DEFINITION:**

Grows on the side of the hills and along creeks. Women go out in two or three toyotas to the countryside to collect the seeds from the ground around the trees. When they have finished, they drive back to the town or community. They make a fire and put a long piece of wire in the fire to make it hot. They put the seeds on the board. Then the women pick up the wire from the fire and burn a hole through them. They put the seeds with holes in them to one side. When they finish putting holes through the seeds, they put a string through the holes to makes necklaces and bangles. The wood of this tree is also used for making coolamons and fighting sticks.

**ADDITIONAL MEDIA:****LANGUAGE:**

[Warumungu](#)

**WORD LIST:**

[Mayi: Bush Tucker Recipes](#)



[Access image](#)

#### IMAGE METADATA

### DESCRIPTION:

**ajurrujuru** (bean tree, batswing coral tree; *Erythrina vespertilio*)

Grows on the side of the hills and along creeks. Women go out in two or three toyotas to the countryside to collect the seeds from the ground around the trees. When they have finished, they drive back to the town or community. They make a fire and put a long piece of wire in the fire to make it hot. They put the seeds on the board. Then the women pick up the wire from the fire and burn a hole through them. They put the seeds with holes in them to one side. When they finish putting holes through the seeds, they put a string through the holes to make necklaces and bangles. The wood of this tree is also used for making coolamons and fighting sticks.

**R. Morrison Juppuria, Bead Making, Advanced Diploma of Language Studies, BIITE, 2000. Photo P. Cockram**

**jitarna** (northern corkwood; *Hakea Chordophylla*)

Jitarna grows in many places, including the sand country. It is bush medicine. You can cut the bark and burn it till it's black, then scrape the black off. Your grind it fine and mix it up with hard fat. If you have scabies or burns, you rub it all over your body until it's black, or if you have gumbolls you put it in your mouth on the gum. You can also mix it up with hard fat and put it around your mouth to make a fake moustache. The bark can also be boiled until it turns the water red. You can use this to wash sores, boils and skin rashes. The tree flowers from August to September. You can suck the flowers for nectar.

**R. Frank Narrurlu, E. Graham Nakkamarra, A. Morrison Nangali and M. Jones Jampin, Photo G. Warner**

**jungkka** (bush sultana, desert raisin; *Solanum centrale*)

The fruit appears when it starts to get hot. We eat them whole. The fruit is eaten for constipation.

**M. Jones Jampin et al, Anyinginyi maria Warumungu-ngara, Batchelor College, Alice Springs, 1997; and 'Wangangu: bush medicine' work organised by B Foster Nangali, Papulu Apparr-Kari Language Centre, 1994. Photo G. Warner**

### RELATED DICTIONARY WORDS:

**ajurrujuru**

bean tree, batswing coral tree; *Erythrina vespertilio*

**jitarna**

northern corkwood; *Hakea Chordophylla*

**jungkka**

bush sultana, desert raisin; *Solanum centrale*

**G. Warner**

**B. Foster Nangali**

**Jane Simpson**

**D. Dawson Nangali**

**LANGUAGE:**

Warumungu, English

**RIGHTS:**

©Nyinkka Nyunyu

**SOURCE:**

Nyinkka Nyunyu Arts and Culture Centre

**PUBLISHER:**

Nyinkka Nyunyu Arts and Culture Centre

**TYPE:**

pamphlet

**FORMAT:**

jpg

**AUTHOR:**

libadmin

[About](#)[Browse Collections](#)[Browse Digital Heritage](#)[Browse Communities](#)[Browse Dictionary](#)

## Welcome to MukurtuDemo!

Interested in what Mukurtu can do for you? You've come to the right place. MukurtuDemo is designed to provide a hands-on experience with Mukurtu CMS. The site is also used for training and will host content from the various workshops, conferences, and events that our team attends and supports.

To learn more about Mukurtu CMS, including finding out about upcoming training opportunities, visit [mukurtu.org](http://mukurtu.org), check out our [office hours](#), or contact us at [support@mukurtu.org](mailto:support@mukurtu.org). To request further access to this site, please fill out [this form](#), and we will be in touch.

Explore Mukurtu CMS

# Create Dictionary Word

**Basic** **Relations**

**Term \***

**Language \***

Warumungu

[Show row weights](#)

**Word Entry \***

+

▼ #1

**Alternate Spelling**

**Source**

**Translation**

**Pronunciation**

Normal **B** **I**



**Recording**

Allowed resource format: *Audio*

Delete

Add another recording

**Part of Speech**

Definition

Show row weights

**Sample Sentences**

One or more example sentences that demonstrate use of the word entry.

Add another sample sentence

Remove

Add new word entry

**Keywords**

**Additional Media**

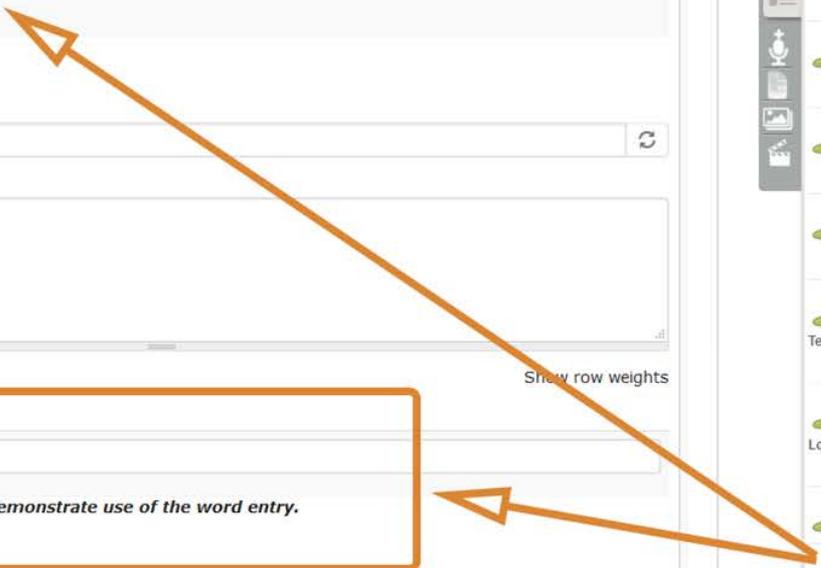
Format **B I** [bulleted list] [numbered list] [quote] [link] [unlink] [undo] [redo]

search Sort: Scald ID Descending

Type: Audio

Item	View	Edit	Delete
birds-20140428-0000-kahu-048.mp3 Radio New Zealand	View	Edit	Delete
birds-20140423-0000-ruru-048.mp3 Radio New Zealand	View	Edit	Delete
birds-20140127-0000-torea_pango-048.mp3 Radio New Zealand	View	Edit	Delete
Testtest_audio_2016-11-01_201546.m	View	Edit	Delete
Lotusitemdemo_audio_2016-11-01_11	View	Edit	Delete
Hard_Times_Audio.mp3	View	Edit	Delete
Test Word.m4a	View	Edit	Delete
ST2010_R05_20100804_002-tr09 43SW-s03-song.mp3 Matthew Martin	View	Edit	Delete
MD200210-exp43SWs03-gumandangga.mp3 Paddy Neowama, Sally Treloyn	View	Edit	Delete

1 of 6 next



[About](#)[Browse Collections](#)[Browse Digital Heritage](#)[Browse Dictionary](#)[Show Wizard](#)[Add content](#) [Create Dictionary Word](#)

## Create Dictionary Word

**Basic****Relations****Related Dictionary Words****Related Digital Heritage Items****Word List****Communities and Protocols**

Communities and Protocols 1

**Community****Protocol**[Add another community](#)[Save](#)[Preview](#)

search

src: Bold ID Descending

banner\_GW\_landscape.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

banner\_country\_image.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

banner\_001\_1.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

banner\_NyinkkaNyunyubuilding.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

thumb\_NN.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

thumb\_BRA.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

thumb\_family.jpeg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

242BRocky2Bmeet2B81.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

Elizabeth Ham

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

412BM2BJones\_chuckler2BBapt1.jpg

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

Elizabeth Ham

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)

1020278\_IMG.JPG

[View](#) [Edit](#) [Delete](#)[1 of 6](#) [next](#)

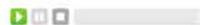
[About](#)[Browse](#)[Collections](#)[Dictionary](#)

## Browse Dictionary

[List](#)[Grid](#)

### ajurrujuru

bean tree, batswing coral tree; *Erythrina vesperilio*



### jala

mouth



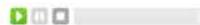
### janyanka

chin



### jiman

shoulder



### jina

feet



### julaka

bird



### jalparr

flower



#### Search

#### Sort by

[Term](#)  
[Translation](#)

#### Title

A B C D E F G H I J K L M N  
O P Q R S T U V W X Y Z 0-9  
#

#### Language

Warumungu (114)

#### Word Lists

Wapparr: Language (63)

Map: Bush Tucker Dictionary (24)